

Informačný list predmetu

Akademický rok 2024/2025

Vysoká škola	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
Fakulta	FZV UCM
Kód predmetu	KRA/RATE/BcD/58/22
Názov predmetu	Cudzí jazyk (AJ)/(NJ)
Rozsah	6sS + 28sSA
Počet kreditov	2
Vyučujúci	PhDr. Martina Bleščáková, Ph.D. (prednášajúci), Mgr. Andrejka Nicak (prednášajúci)

Podmienky na absolvovanie predmetu

Podmienky na absolvovanie predmetu:

Priebežné hodnotenie:

AJ

Predmet je vyučovaný formou prednášok a seminárov. Študenti si v interaktívnej osnove nájdu témy na každý týždeň a pripravujú si ich na nasledujúce hodiny. Vyžaduje sa aktívna účasť poslucháčov na prednáškach a seminároch. Po riadnom prihlásení sa dochádzka na vyučovanie stáva povinnou, 2 zameškané dochádzky sa akceptujú.

Študenti musia počas vyučovania vypnúť mobily. Počas skúšky pravidlá zakazujú študentom nosiť počítače a mobily do skúšobnej miestnosti.

NJ

účasť najmenej 80%

V prípade individuálneho študijného plánu je podmienkou pristúpenia k písomnej skúške nutná minimálne 50% účasť na prednáškach a cvičeniach a vypracovanie zadania na zvolené témy, a to podľa zadania vyučujúceho a odovzdať vypracované zadania do vopred stanoveného termínu.

Záverečné hodnotenie

Záverečné hodnotenie:

AJ

Písomný test sa skladá z cvičení ako: pravdivé alebo nepravdivé otázky, otázky s výberom možností, vyplňanie medzier a transformácie viet. Slovníky a akékoľvek iné materiály nie sú povolené.

Ústna skúška pozostáva z rozhovoru na jednu z tém učiva. Počas ústneho testu poslucháči musia preukázať, že vedieť hovoriť o témach a predmetoch, kultivovaným jazykovým spôsobom a prejavom. Všetok materiál potrebný na výučbu bude dostupný online. Texty, ktoré majú byť analyzované budú dostupné online pred jednotlivými lekciami a študenti si ich vytlačia.

NJ

seminárna práca

Hodnotenie požadovaných vedomostí: A: 100 - 92%; B: 91 - 83%; C: 82 - 74%; D: 73 - 65%; E: 64 - 56% ; FX: 55 - 0%

Výsledky vzdelávania

Výsledky vzdelávania:

Študenti po absolvovaní predmetu získajú tieto vedomosti, schopnosti, zručnosti, kompetencie:

AJ

Na začiatku štúdia má tento predmet pomôcť poslucháčovi zorientovať sa v problematike odborných medicínskych názvov z pohľadu ich jazykovej štruktúry. Cieľom predmetu je rozvinúť u študenta receptívne (porozumenie čítanému a počutému), tak produktívne (hovorenie, písanie) rečové zručnosti v angličtine vrátane vybraných gramatických kapitol na úrovni B1. Predmet rozvíja poznatky v angličtine pre konkrétne účely, lekárske jazyk a kultúrne aspekty starostlivosti o pacienta a zručnosti pre efektívnu komunikáciu s pacientom, kolegami a ošetrovateľským personálom.

Po úspešnom absolvovaní predmetu je študent schopný :

- vytvoriť si základnú slovnú zásobu z lekárskej terminológie, správne vyslovovať, dokáže sa úspešne v angličtine orientovať a zapojiť sa do bežných komunikačných situácií v zdravotníckom prostredí (s kolegami, lekármi a pacientmi);
- ovláda slovnú zásobu, pozná gramatické štruktúry typické pre odborný jazyk;
- je schopný porozumieť jednoduchému odbornému textu – diagnózy, skratky lekárskeho receptu, preložiť jednoduchý autentický lekárske text a orientovať sa v základnej medzinárodnej terminológii;

NJ

- Študenti si získajú jazykovú kompetenciu písaného i hovoreného prejavu
- s tematickým zameraním na oblasť rádiológie a medicíny. Študenti si zopakujú
- a prehĺbenia vedomostí z nemeckej gramatiky (pravidelné a nepravidelné slovesá,
- časy - prítomný, minulý, budúci, predprítomný).

Stručná osnova predmetu

Stručná osnova predmetu:

AJ

- Úvod - Metodický prístup k rádiologickej angličtine.
- Gramatické časy, modálne slovesá, kondicionály.
- Pasívum, nepriama reč, tvorenie otázok.
- Infinitív/-Ing, počítateľné a nepočítateľné podstatné mená, členy: A/An a The.
- Slovosled, vzťahné vety, prídavné mená, predložky.
- Ľudské telo, systémy tela, komunikácia s pacientom – anamnéza.
- Užitočné výrazy v rádiologickej komunikácii.
- Práca s textom, zoznamy skratiek, cvičenia: časté vety obsahujúce skratky.
- Štandardné správy, vaše prvé rádiologické správy v angličtine.
- Nástroje a prístroje, rozhovor s pacientom, rozhovor s rodinou pacienta, rozhovor so zdravotníkmi sestrami a personálom.
- Komunikácia, reč tela a asertivita.
- Angiografické vybavenie IR, zhrnutie poznatkov.

NJ

Základná slovná zásoba zameraná na získavanie informácií o ľudskom tele.

Vnútornej orgány, základné funkcie.

Ochorenia, choroby a ich prevencia.

- Základná slovná zásoba zameraná na získavanie informácií

o modernej rádiológii.

- Základné zručnosti pri poskytovaní informácií pacientovi.
- Rozvíjanie slovnej zásoby pre vyšetrovacie a terapeutické postupy v rádiológii.
- Gramatika - pravidelné a nepravidelné slovesá.
- Gramatika – časy: prítomný, minulý, budúci, predprítomný.

Odporúčaná literatúra

Odporúčaná literatúra:

AJ

ALLUM, V., McGARR, P.: Cambridge English for Nursing. Cambridge University Press 2010. ISBN 978-0-521-14133-8.

GLENDINNING, E.H., HOWARD, R.: Professional English in Use, Cambridge University Press, 2007, ISBN 978-0-521-68201-5.

GYÖRFFY, M.: English for Doctors, Triton 2001

JONATHAN P. MURRAY: Angličtina pro lékařskou praxi = English in medical practice /Překlad: Stanislav Cita, Blažena Weberová, Lubor Goláň. - 1. české vyd. - Praha : LEDA, 2009. - 512 s. ISBN 978-80-7335-178-6.

MCCARTER, S.: OXFORD ENGLISH FOR CAREERS: MEDICINE 2 STUDENT'S BOOK, Oxford University Press, 2010, ISBN: 978 0 19 456956 9.

MURPHY, Raymond. Essential grammar in use : a self-study reference and practice book for elementary students of English: with answers. Second edition. Cambridge: Cambridge University Press, 1997. 300 stran. ISBN 0521559286. info

PARKINSON J.,: Angličtina pro lékaře : manuál pro praxi /; [z anglického originálu ... přeložila Věra Topilová]. - 1. vyd. - Praha : Grada, 2004. - 416 s. ISBN 80-247-0289-4.

RICE, J.: Medical Terminology with Human Anatomy, 2nd ed., Appleton&Lange, Norwalk, CT, 1991, ISBN 0-8385-6203-5.

SWAN, MICHAEL. Practical English Usage. Oxford: Oxford University Press, 2005, 658 s. ISBN 0194420981.

NJ

JARMUZEK, E.: Kommunikation in sozialen und medizinischen Berufen. München: Fraus. Goethe-Institut, 2003.

IVANOVÁ, A., POBUDOVÁ, K.: Deutsch fuer Medizinische Berufe. Bratislava: UK, 2004. 262 s. ISBN 80-223-1892-2

DŽUGANOVÁ, B., GAREIB, K.: Deutsch für Mediziner. Text- und Übungsbuch mit Lösungen. Martin : Osveta. 2003. ISBN 80-8063-216-

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu

slovenský jazyk, anglický jazyk alebo nemecký jazyk